

C e r t i f i c o: que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Manuel Huatay Huaripata, es como sigue:-

Recurso.-Senor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Manuel Huatay Huaripata, por derecho propio, a Ud. decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Abril del año 1947 hasta el 1° del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.30 incluido el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 94.50 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en cinco años con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor recurrente la cantidad total de S/. 582.00 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 94.50 por los cinco años de servicios, y mas vacaciones últimas; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 815922 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 562.00 que unida a la cantidad de S/. 20.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveido i de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 10 de Marzo de 1952.- Elías Iturri L. V.- A ruego de don Manuel Huatay Huaripata, que no sabe firmar: Ignacio Posada.- - - - -

Proveido.- Trujillo, 10 de Marzo de 1952.- Por presentado con el cheque N° 815922, por la cantidad de S/. 562.00 que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lósea con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Manuel Huatay Huaripata en los términos que contiene el verso que precede; i como se solicita, estando al espíritu tuelar que informa el derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a diez de Marzo de mil novecientos cincuentidos, siendo las diez de la mañana, fue presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Manuel Huatay Huaripata, con el objeto de recibir la cantidad de quinientos sesentidos soles oro, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó a su ruego don Ignacio Posada, por no saber hacerlo; imprimiendo el interesado su huella digital.- José F. Quezada C.- Ignacio Posada.- - - - -

E s t á c o n f o r m e con sus originales.

Trujillo, 12 de Marzo de 1952

El Visitador Auxiliar

J. Quezada M



AA-HCG L-1

CA. 5
DO. 237
fo. 2



C e r t i f i c o: que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Manuel Huatay Huaripata, es como sigue:-

Recurso.-Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Manuel Huatay Huaripata, por derecho propio, a Ud. decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Abril del año 1947 hasta el 1° del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.30 incluido el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia de conformidad con la Ley 8459, una indemnización anual de S/. 94.50 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en cinco años con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor recurrente la cantidad total de S/. 562.00 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 94.50 por los cinco años de servicios, y mas vacaciones últimas; el Sr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 815922 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 562.00 que unida a la cantidad de S/. 20.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto i por cuanto cesa definitivamente en su servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercano de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí: que se nos otórgue doble copia certificada de este recurso de su proveido i de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 10 de Marzo de 1952.- Elías Iturri L. V.- A ruego de don Manuel Huatay Huaripata, que no sabe firmar: Ignacio Posada.- - - - -

Proveido.- Trujillo, 10 de Marzo de 1952.- Por presentado con el cheque N° 815922, por la cantidad de S/. 562.00 que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Manuel Huatay Huaripata en los términos que contiene el verso que precede; i como se solicita, estando al espíritu tuelar que informa el derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a diez de Marzo de mil novecientos cincuenta y dos, siendo las diez de la mañana, fue presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Manuel Huatay Huaripata, con el objeto de recibir la cantidad de quinientos sesentidos soles oro, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó a su ruego don Ignacio Posada, por no saber hacerlo; imprimiendo el interesado su huella digital.- José F. Quezada C.- Ignacio Posada.- - - - -

E s t á c o n f o r m e con sus originales.

Trujillo, 12 de Marzo de 1952

Visitador Auxiliar
S. Quezada
LA LIBERTAD
Inspección Regional de Trabajo

